



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Istungidokument*

---

**A7-0411/2013**

28.11.2013

## **RAPORT**

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktide 28 (taotlus EGF/2013/001 FI/Nokia, Soome) (COM(2013)0707 – C7-0359/2013 – 2013/2264(BUD))

Eelarvekomisjon

Raportöör: Juan Andrés Naranjo Escobar

## SISUKORD

	<b>lk</b>
EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.....	3
LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS .....	6
SELETUSKIRI .....	8
LISA: TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI KIRI .....	11
PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS.....	13

## EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

**ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktile 28 (taotlus EGF/2013/001 FI/Nokia, Soome) (COM(2013)0707 – C7-0359/2013 – 2013/2264(BUD))**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2013)0707 – C7-0359/2013),
  - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta<sup>1</sup>, eriti selle punkti 28,
  - võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta<sup>2</sup> (fondi määrus),
  - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 28 ette nähtud kolmepoolset menetlust,
  - võttes arvesse tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni kirja,
  - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A7-0411/2013),
- A. arvestades, et Euroopa Liit on loonud õigusnormid ja eelarvevahendid, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduses toimunud suurte struktuurimuutuste tagajärjel, ja aidata neil tööturule tagasi pöörduda;
- B. arvestades, et koondatud töötajatele antav liidu rahaline abi peaks olema dünaamiline ning see tuleks teha kättesaadavaks võimalikult kiiresti ja tõhusalt vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioonile, mis võeti vastu 17. juulil 2008. aastal toimunud lepituskohtumisel, ning fondi kasutuselevõtmise üle otsustamisel tuleks võtta nõuetekohaselt arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet;
- C. arvestades, et Soome esitas taotluse EGF/2013/001 FI/Nokia, et saada fondist rahalist toetust seoses 4509 töötaja koondamisega Nokias 1. augustist 2012 kuni 30. novembrini 2012 kestnud vaatlusperioodi jooksul, taotledes abi 3719 koondatud töötajale, kelle puhul taotletakse fondi kaasrahastamist;
- D. arvestades, et taotlus vastab fondi määruuses sätestatud toetuskõlblikkuse kriteeriumidele;

---

<sup>1</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

1. nõustub komisjoniga, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi määruse artikli 2 punktis a sätestatud tingimused on täidetud ja seetõttu on Soomal õigus saada nimetatud määruse alusel rahalist toetust;
2. märgib, et Soome ametiasutused esitasid taotluse fondist rahalise toetuse saamiseks 1. veebruaril 2013 ja Euroopa Komisjon tegi oma hinnangu teatavaks 16. oktoobril 2013; väljendab kahetsust pika hindamisperioodi pärast ja küsib, miks kulus selle konkreetse taotluse hindamiseks 8 kuud, kui eelmise Nokia Saloga seotud 2012. aasta taotluse hindamiseks kulus 3 kuud;
3. on seisukohal, et koondamised ettevõttes Nokia plc, Nokia Siemens Networks ja 30 selle alltöövõtja juures, kes on seotud mobiiltelefonide sektoriga, on seotud globaliseerumisest tingitud suurte struktuurimuutustega maailmakaubanduses, millele viitab sektorisisene tegevuse üleviimine kolmandatesse riikidesse väljaspool Euroopat, ning Nokia turuosa vähenemisega tavaliste mobiiltelefonide ja nutitelefonide osas;
4. märgib, et Nokias (Salo piirkonnas) toimusid suured koondamised juba 2012. aastal (EGF/2012/006 FI/Nokia Salo) ning uus koondamiste laine viis koondatute arvu enam kui 6000 inimeseni, mis kujutab endast suurt probleemi asjaomasele piirkonnale ja ka Soome majandusele tervikuna;
5. väljendab kahetsust, et Nokia koondamised on tingitud ettevõtte otsusest viia oma tehased ning disain ja tootearendus Aasiasse ning on osa ettevõtte kavast vähendada töötajate üldarvu Nokias 2013. aasta lõpuks 17 000 võrra; märgib, et selle otsuse tõttu on võetud fondi vahendeid kasutusele kolmel korral kokku 6138 Nokia töötaja jaoks;
6. tuletab meelde, et juba 2008. aastal kasutati fondi vahendeid Nokia Saksamaalt Rumeeniasse üleviimise tulemusel koondatud 1337 töötaja toetamiseks; märgib, et nüüd, viis aastat hiljem, võetakse fondi vahendid Nokia koondamistega seoses kasutusele neljandat korda;
7. väljendab heameelt asjaolu üle, et Soome ametiasutused alustasid individuaalsete teenuste kooskõlastatud paketi rakendamise ja juba 1. augustil 2012, kui koondamised algasid, et anda töötajatele abi juba enne Nokias töötamise lõpetamist;
8. märgib, et kaasrahastatav individuaalsete teenuste kooskõlastatud pakett hõlmab meetmeid 3719 koondatud töötaja tagasitoomiseks tööturule: nt nõustamine ja muud ettevalmistavad meetmed, koolitus ja ümberõpe, ettevõtluse edendamine ja teenuste osutamine uutele ettevõtjatele, iseseisva majandustegevuse alustamise toetus, liikuvuse toetamine, tööhõiveteenistused teeninduspunktides, palgatoetused ning ettevõttepõhine andmekogumissüsteem;
9. väljendab heameelt tõsiasja üle, et pakett sisaldab uuenduslikke meetmeid, nt Protomo, mis on uute idufirmade kokkuviimise teenus;
10. märgib, et fondist rahastatavad rahalised hüvitised on piiratud ning enamus toetusest antakse koolituseks ja ettevõtluseks;
11. väljendab heameelt asjaolu üle, et fondile esitatava taotluse koostamisel konsulteeriti

sotsiaalpartneritega, s.t Soome tööstusliitude nõukoguga (nt ametiühing Pro, Soome metallitöölise liit), ning et fondi rakendamise ja selle vahendite kättesaadavaks muutmise eri etappidel kohaldatakse soolise võrdsuse poliitikat ja mittediskrimineerimise põhimõtet;

12. väljendab heameelt asjaolu üle, et koondamiste ja individuaalsete teenuste kooskõlastatud paketi ettevalmistamisega tegeleb eriotstarbeline töörühm, mis hõlmab sotsiaalpartnereid (sh Nokia esindajad) ja piirkondlikke ametiasutusi;
13. tuletab meelde, kui tähtis on tõsta kõigi töötajate tööalast konkurentsivõimet, pakkudes neile kohandatud koolitust ning tunnustades nende kutsealase karjääri raames omandatud oskusi ja pädevusi; eeldab, et kooskõlastatud paketti kuuluv koolitus kohandatakse mitte üksnes koondatud töötajate vajadustele, vaid ka tegelikule ärikeskkonnale;
14. märgib, et fondist rahastatavate individuaalsete teenuste kooskõlastatud paketti puudutav teave sisaldab teavet selle kohta, kuidas need meetmed täiendavad struktuurifondidest rahastatavaid meetmeid; rõhutab, et Soome ametiasutused on kinnitanud, et toetuskõlblikele meetmetele ei anta toetust liidu muudest rahastamisvahenditest; tuletab meelde, et on komisjonilt nõudnud nende andmete võrdleva analüüsi esitamist komisjoni aastaaruannetes, et tagada täielik vastavus kehtivatele eeskirjadele ja hoida ära liidu rahastatavate teenuste topeltrahastamine;
15. palub osalevatel institutsioonidel teha vajalikke parandusi menetluskorras, et kiirendada fondi kasutuselevõtmist; tunneb heameelt selle üle, et komisjon on vastuseks parlamendi nõudmisele kiirendada toetuste eraldamist kehtestanud parandatud menetluse eesmärgiga esitada eelarvapädevatele institutsioonidele koos ettepanekuga fondi kasutuselevõtmiseks ka komisjoni hinnang fondi kasutuselevõtmise taotluse abikõlblikkuse kohta; loodab, et uues määruses Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (2014-2020) kohta tehakse menetluse veel rohkem parandusi ning saavutatakse fondi suurem tõhusus, läbipaistvus ja nähtavus;
16. rõhutab, et vastavalt fondi määruse artiklile 6 tuleb tagada, et fond toetaks koondatud töötajate tagasipöördumist stabiilsele tööle; rõhutab ühtlasi, et fondist saadava abiga võib kaasrahastada ainult aktiivseid tööturumeetmeid, mis aitavad kaasa kestvale ja pikaajalisele tööhõivele; kordab, et fondist antav abi ei tohi asendada meetmeid, mille võtmine on riigisiseste õigusaktide või kollektiivlepingute kohaselt äriühingute kohustus, ega äriühingute või sektorite ümberkorraldamise meetmeid;
17. väljendab heameelt selle üle, et nõukogu saavutas kokkuleppe viia fondi kohaldamist käsitlevasse määrusesse ajavahemikus 2014–2020 uuesti sisse kriteeriumi fondi kasutuselevõtmiseks kriisi korral, millega lubatakse lisaks töötajatele, kes on kaotanud töö maailmakaubanduse suurte struktuurimuutuste tagajärjel, toetada rahaliselt ka neid, kes on kaotanud töö praeguse finants- ja majanduskriisi tagajärjel;
18. kiidab käesolevale resolutsioonile lisatud otsuse heaks;
19. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga otsusele alla ja korraldada selle avaldamine Euroopa Liidu Teatajas;
20. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon koos selle lisaga nõukogule ja

komisjonile.

## LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

...

**Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktile 28 (taotlus EGF/2013/001 FI/Nokia, Soome)**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta<sup>1</sup>, eriti selle punkti 28,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta<sup>2</sup>, eriti selle artikli 12 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut<sup>3</sup>,

ning arvestades järgmist:

- (1) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (edaspidi „fond”) on loodud selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes on koondatud seoses globaliseerumisest tingitud oluliste struktuurimuutustega maailmakaubanduses, ja aidata neil tööturule tagasi pöörduda.
- (2) 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe kohaselt on fondi kasutamise ülemmäär 500 miljonit eurot aastas.
- (3) Soome esitas 1. veebruaril 2013 taotluse fondi kasutuselevõtmiseks seoses koondamistega ettevõttes Nokia plc, Nokia Siemens Networks ja 30 selle alltöövõtja juures ning täiendas seda lisateabega kuni 21. augustini 2013. Taotlus vastab rahalise toetuse kindlaksmääramise nõuetele, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 10. Seetõttu teeb komisjon ettepaneku 9 810 000 euro eraldamiseks.
- (4) Seega tuleks Soome rahalise toetuse taotluse rahuldamiseks võtta kasutusele fondi vahendid,

---

<sup>1</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

<sup>3</sup> ELT C [...], [...], lk [...].

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Euroopa Liidu 2013. aasta üldeelarvest võetakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi raames kasutusele 9 810 000 eurot kulukohustuste ja maksete assigneeringutena.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel,

*Euroopa Parlamendi nimel*  
*president*

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*



## SELETUSKIRI

### I. Taustteave

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (edaspidi „fond”) loodi selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduse suurte struktuurimuutuste tagajärjel.

Vastavalt 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta)<sup>1</sup> punktile 28 ning määruse (EÜ) nr 1927/2006<sup>2</sup> artiklile 12 ei tohi fondi maht ületada maksimaalset summat 500 miljonit eurot, mis eraldatakse varust, mis on tekkinud eelnenud aasta kulude üldise ülemmäära ja/või kahe eelnenud aasta jooksul tühistatud kulukohustuste assigneeringute raames, võtmata seejuures arvesse finantsraamistiku rubriigiga 1b seotud assigneeringuid. Asjakohane summa kantakse eelarvesse eraldisena niipea, kui piisavad varud ja/või tühistatud kulukohustused on kindlaks tehtud.

Korra kohaselt esitab komisjon fondi kasutuselevõtmiseks (taotlusele positiivse hinnangu andmise korral) eelarvepädevatele institutsioonidele fondi kasutuselevõtu ettepaneku ning sellega koos vastava ümberpaigutamise taotluse. Samal ajal võidakse korraldada kolmepoolne menetlus, et leppida kokku fondi kasutamises ja vajalikes summades. Kolmepoolne menetlus võib toimuda lihtsustatud kujul.

### II. Nokia taotlus ja komisjoni ettepanek

16. oktoobril 2013 võttis komisjon vastu ettepaneku võtta vastu otsus fondi kasutuselevõtmise kohta Soome heaks, et toetada globaliseerumisest tingitud suurte struktuurimuutuste tõttu maailmakaubanduses ettevõttes Nokia plc, Nokia Siemens Networks ja 30 selle alltöövõtja juures koondatud töötajate tööturule tagasipöördumist.

Kõnealune on üheksas taotlus, mida tuleb 2013. aasta eelarve raames käsitleda, ja see puudutab fondist Soome kasuks kokku 9 810 000 euro kasutuselevõtmist. Taotlus on seotud 4509 töötaja koondamisega ettevõttes Nokia plc, Nokia Siemens Networks ja 30 selle alltöövõtja juures 1. augustist 2012 kuni 30. novembrini 2012 kestnud vaatlusperioodi jooksul, taotledes abi 3719 koondatud töötajale, kelle puhul taotletakse fondi kaasrahastamist. 2544 Nokias toimunud koondamise arvutamisel oli aluseks võetud määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 teise lõigu esimene taane, kusjuures tüarettevõtja ja alltöövõtjate juures toimunud koondamiste puhul oli 496 juhul arvutamise aluseks määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 teise lõigu esimene taane ja ülejäänud 1469 koondamise puhul teise lõigu teine taane.

Taotlus saadeti komisjonile 1. veebruaril 2013 ning sellele lisati täiendavat teavet kuni 21. augustini 2013. Komisjon leidis, et taotlus vastab määruses (EÜ) nr 1927/2006 sätestatud fondi kasutuselevõtmise tingimustele.

Soome ametiasutuste väitel on koondamiste peamine põhjus sektorisene tegevuse üleviimine kolmandatesse riikidesse väljaspool Euroopat. Mobiiltelefonide kokkumonteerimine, mida varem tehti Salos ja Cluj'is, on viidud üle Aiasse (Hiinasse, Lõuna-Koreasse, Indiasse ja Vietnami, kus avatakse peagi uus Nokia tehas). Osade tootmine ja allhanke korras tootmine

---

<sup>1</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

olid juba Euroopast välja viidud. Tootmises võetud suunda on järgitud ka toote kavandamise ja -arenduse puhul, mis on juba viidud või mida viiakse parajasti üle. Nokia on kaotanud positsiooni oma kõige olulisematel turgudel Hiinas ja Indias, kus mitu odavate telefonide valmistamisega tegelevat ettevõtet suurendab turuosa. Mobiiltelefonide tavamudelite osas langes Nokia turuosa 33%-lt (2010) 24%-le (2011), langus jätkus 2012. aastal. Mis puutub nutitelefonidesse, siis on Apple ja Samsung Nokia enamikult turgudelt välja tõrjunud. 2012. aasta teises kvartalis oli Nokia turuosa 6,6% (2010. aasta alguses oli see 38%), Apple'i turuosa oli 16,9% ja Samsungi oma 32,6%<sup>1</sup>.

Soome ametiasutuste väitel otsis IKT sektoris 2012. aastal Soomes tööd kokku umbes 7700 inimest (siia hulka on loetud ka isikud, kes koondati Nokiast ja selle alltöövõtjate juurest viimase koondamislaine ajal). Nokia ja Nokia Siemens Networks'i töökohad koos moodustasid umbes ühe viiendiku Soome IKT sektori töökohtadest. Suur töötajate arv on tõsine probleem, eriti üle 45-aastaste puhul (sest arvatakse, et nende teadmised on aegunud) ning äsja haridustee lõpetanute ja esimest töökohta otsivate noorte puhul.

Kaasrahastatav individuaalsete teenuste kooskõlastatud pakett hõlmab meetmeid 3719 töötaja tagasitoomiseks tööturule: nt nõustamine ja muud ettevalmistavad meetmed, koolitus ja ümberõpe, ettevõtluse edendamine ja teenuste osutamine uutele ettevõtjatele, iseseisva majandustegevuse alustamise toetus, liikuvuse toetamine, tööhõiveteenistused teeninduspunktid, palgatoetused ning ettevõttepõhine andmekogumissüsteem.

Soome ametiasutuste arvamusel moodustavad 1. augustil 2012. aastal algatatud meetmed üheskoos kooskõlastatud individuaalsete teenuste paketi ja kujutavad endast aktiivseid tööturumeetmeid, mille eesmärk on aidata töötajatel naasta tööturule.

Seoses määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 6 sätestatud kriteeriumidega on Soome ametiasutused oma taotluses:

- kinnitanud, et fondist saadav rahaline toetus ei asenda meetmeid, mis on riiklike õigusaktide või kollektiivlepingute kohaselt äriühingute vastutusalas;
- tõendanud, et kavandatud meetmed on ette nähtud konkreetsete töötajate toetamiseks ja neid ei kasutata ettevõtete või sektorite ümberstruktureerimiseks;
- kinnitanud, et eelnimetatud toetuskõlblikke meetmeid ei toetata muudest ELi rahastamisvahenditest.

Seoses haldus- ja kontrollisüsteemidega on Soome komisjonile teatanud, et rahalist toetust haldab tööhõive- ja majandusministeerium, mis ühtlasi haldab Euroopa Sotsiaalfondi vahendeid. Ministeerium täidab ka sertifitseerimisasutuse ülesandeid. Nimetatud kahe kohuse täitmise eest vastutavate osakondade ülesanded ja aruandlussuhted hoitakse rangelt lahus. EGF-i haldamisega tegeleb tööhõive- ja ettevõtlusosakond, ESFi haldamisega aga regionaalpoliitika osakond. Mõlema fondi sertifitseerimine kuulub personali- ja haldusüksuse vastutusalasse. Ministeerium on koostanud üksikasjaliku juhendi järgitavate menetluste kohta. Auditeerimise eest vastutab sõltumatu siseauditi üksus, mis tegutseb kantseleiülema alluvuses. Järelevalve ja auditeerimisega tegelevad nii haldus- kui ka sertifitseerimisasutus.

---

<sup>1</sup> Turu-uuringutega tegeleva firma IDC andmetel.

### **III. Menetlus**

Komisjon on esitanud fondi kasutuselevõtuks eelarvapädevatele institutsioonidele taotluse kokku 9 810 000 euro ümberpaigutamiseks Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reservist (40 02 43) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi eelarvereale (04 05 01).

Tegemist on kaheksanda ettepanekuga, mis on eelarvapädevatele institutsioonidele fondi kasutuselevõtmiseks 2013. aastal esitatud. Kavandatava rahalise toetuse puhul jääb enam kui 25% fondi aastasest maksimumsummast kasutamiseks aasta viimasel neljal kuul kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 12 lõikega 6.

Kolmepoolne menetlus seoses komisjoni ettepanekuga võtta vastu otsus fondi kasutuselevõtmise kohta võib toimuda õigusliku aluse artikli 12 lõike 5 kohaselt lihtsustatud kujul, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament ja nõukogu ei saavuta kokkulepet.

Vastavalt sisekokkuleppele tuleks protsessi kaasata tööhõive- ja sotsiaalkomisjon, kes pakub konstruktiivset tuge ja aitab hinnata fondi kasutuselevõtmise taotlusi.

## LISA: TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI KIRI

EK/nt  
D(2013)53028

Alain Lamassoure.  
Eelarvekomisjoni esimees  
ASP 13E158

### **Teema: Arvamus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta juhtumi EGF/2013/001 FI/Nokia, Soome puhul (COM(2013)707 final)**

Austatud esimees

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon ning Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi käsitlev töörühm arutasid fondi kasutuselevõtmist juhtumi **EGF/2013/001 FI/Nokia, Soome** puhul ja võtsid vastu järgmise arvamuse.

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon ning Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi käsitlev töörühm toetavad fondi kasutuselevõtmist kõnealuse taotluse alusel, et pakkuda koondatud töötajatele tööalaseid võimalusi. Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon esitab sellega seoses mõned märkused, kuid ei sea maksete ümberpaigutamist kahtluse alla.

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni tähelepanekud põhinevad järgmistel kaalutlustel:

- A) arvestades, et taotlus põhineb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi määruse artikli 2 punktil a ja selle eesmärk on toetada 3719 töötajat kokku 4509 töötajast, kes koondati vaatlusperioodil 1. augustist 2012 kuni 30. novembrini 2012 ning enne ja pärast seda ettevõttest Nokia plc ja 31 tarnivast ettevõtjast;
- B) arvestades, et Soome ametiasutuste väitel on üleilmastumisel mobiiltelefonide tootmise sektorile jätkuv mõju, mille tõttu viiakse tootmisobjektid lähemale Aasia laienevatele turgudele;
- C) arvestades, et Soome ametiasutuste väitel on koondamised tingitud ettevõtte otsusest viia telefonide koostamine üle Hiinasse, Lõuna-Koreasse, Indiasse ja Vietnami, kus ehitatakse uut Nokia tehast;
- D) arvestades, et asjaomased koondamised olid juba kavandatud, siis kui Soome esitas eelmise fondist abi saamise taotluse EGF/2012/006 FI/Nokia Salo;
- E) arvestades, et töötajatest, kellele kõnealused meetmed on suunatud, on 62,87% mehed ja 37,13% naised; arvestades, et 88,79% töötajatest on vanuses 25–54 eluaastat ja 10,35% töötajatest on üle 55 aasta vanad;
- F) arvestades, et 68,01% koondatud töötajatest on spetsialistid, 14,44% seadme- ja masinaoperaatorid ja -koostajad ning 12,48% kõrgemad ametnikud ja juhid.

Seetõttu palub tööhõive- ja sotsiaalkomisjon vastutaval eelarvekomisjonil lisada Soome taotlust käsitleva resolutsiooni ettepanekusse järgmised ettepanekud:

1. nõustub komisjoniga, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi määruse (1927/2006) artikli 2 punktis a sätestatud tingimused on täidetud ja seetõttu on Soomel õigus saada kõnealuse määruse alusel rahalist toetust;
2. märgib, et Soome ametiasutused esitasid taotluse fondist rahalise toetuse saamiseks 1. veebruaril 2013 ja Euroopa Komisjon tegi oma hinnangu teatavaks 16. oktoobril 2013; väljendab kahetsust pika hindamisperioodi pärast ja küsib, miks kulus selle konkreetse taotluse hindamiseks kaheksa kuud, kui eelmise, Nokia Saloga seotud 2012. aasta taotluse hindamiseks kulus kolm kuud;
3. väljendab kahetsust, et Nokia koondamised on tingitud ärilisest otsusest viia tehased ning disain ja tootearendus Aiasse ning see on osa ettevõtja kavast vähendada töötajate üldarvu Nokia Corporationis 2013. aasta lõpuks 17 000 võrra; märgib, et selle otsuse tõttu on võetud fondi vahendid kasutusele kolmel korral kokku 6138 Nokia töötaja jaoks;
4. tuletab meelde, et 2008. aastal juba kasutati fondi Nokia Saksamaalt Rumeeniasse üleviimise tulemusel koondatud 1337 töötaja toetamiseks; nüüd, viis aastat hiljem, võetakse fondi vahendid Nokia koondamistega seoses kasutusele neljandat korda;
5. väljendab heameelt asjaolu üle, et Soome ametiasutused alustasid individuaalsete teenuste kooskõlastatud paketi rakendamisega juba 1. augustil 2012, kui koondamised algasid, et anda töötajatele abi juba enne Nokias töötamise lõpetamist;
6. väljendab heameelt tõsiasja üle, et pakett sisaldab uuenduslikke meetmeid, nt Protomo, mis on uute idufirmade kokkuviiamise teenus;
7. märgib, et fondist rahastatavad rahalised hüvitised on piiratud ning enamus toetusest antakse koolituseks ja ettevõtluseks;
  
8. väljendab heameelt asjaolu üle, et koondamiste ja individuaalsete teenuste kooskõlastatud paketi ettevalmistamisega tegeleb eriotstarbeline tööühm, mis hõlmab sotsiaalpartnereid (sh Nokia esindajad) ja piirkondlikke ametiasutusi;

Lugupidamisega

Pervenche Berès

## PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	27.11.2013
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+: 25 -: 3 0: 0
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Marta Andreasen, Zuzana Brzobohatá, Jean-Luc Dehaene, James Elles, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, George Lyon, Jan Mulder, Vojtěch Mynář, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, Oleg Valjalo, Angelika Werthmann
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	Maria Da Graça Carvalho, Frédéric Daerden, Jürgen Klute, Paul Rübig
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)</b>	Juozas Imbrasas